



Dokumentum azonosító száma / Document identification number		Verzió / Version 1.0	Page 1/1
Kiadó / From ME/EMC4-HU	Pártatlansági nyilatkozat / Declaration of impartiality	Szerző / Author Mácsai Ágoston (ME/EMC4-HU)	Érvényes / Valid from 15.05.2026

Ez a pártatlansági nyilatkozat a budapesti székhelyű Robert Bosch Kft EMC Laboratóriumra, mint szervezeti egységre vonatkozik.	This statement of impartiality applies to the Budapest-based Robert Bosch Kft. EMC laboratory as an organizational unit.
A Robert Bosch Kft. EMC laboratórium vezetősége elkötelezett a pártatlanság iránt. Ezúton kijelentjük, hogy a Robert Bosch Kft. EMC laboratórium menedzsmentje és munkatársai (a vizsgálatokkal kapcsolatos hatáskörükön belül) a belső és külső ügyfelektől szakmailag függetlenek.	The management of the Robert Bosch Kft. EMC laboratory is committed to impartiality. We hereby declare that the management and employees of the Robert Bosch Kft. EMC laboratory are professionally independent (within the scope of their competence in relation to the tests) from internal and external customers.
A laborvezető képviseli ezt a külvilág felé, és független a főlélendeltjeivel szemben a vizsgálatok végrehajtását és eredmények kiértékelését illetően. A munkafelvételt a laborvezető vagy a laborvezető által megbízott munkatárs tervezi és felügyeli. A laboratórium hatáskörén kívül eső munkák elutasításra kerülhetnek anélkül, hogy kihatással lennének a laborvezető és munkatársai megítélésére és/vagy fizetésére.	The laboratory manager represents this externally and is independent from his/her superiors in the performance of tests and the evaluation of results. The work is planned and supervised by the lab leader or a designated colleague. Work beyond the scope of the laboratory may be rejected without affecting the assessment and/or salary of the lab leader and his/her colleagues.
A Robert Bosch Kft. EMC laboratórium munkatársainak fizetése nincs összefüggésben sem az általuk elvégzett vizsgálatok számával, sem azok eredményeivel. Sem a laborvezető, sem a laboratórium munkatársai nem érintettek az általuk vizsgált termékek fejlesztésében, előállításában vagy eladásában.	The salary of Robert Bosch Kft. EMC laboratory colleagues is not related to the number of tests they perform nor their results. Neither the lab leader nor the laboratory colleagues are involved in the development, production or sale of the products they are testing.
Az Robert Bosch Kft. EMC Laboratórium munkatársai (a hatáskörükön belül) közreműködhetnek az általuk vizsgált eszközök EMC tulajdonságainak javításában. Ebben az esetben biztosított, hogy az adott termék kibocsátási vizsgálatait egy másik munkatárs végzi el.	Employee of the Robert Bosch Kft. EMC Laboratory may assist (within the scope of their testing activities) the improvement of the EMC-properties of the products tested by them. In such a case it is ensured that the release validation test of that product will be done by another employee.
A Robert Bosch Kft. EMC laboratórium folyamatosan figyelemmel kíséri a pártatlansággal kapcsolatos kockázatokat, mely magában foglalja a tevékenységeiből, kapcsolataiból vagy személyzete kapcsolataiból származó kockázatokat. A lehetséges kockázatok azonosításra és értékelésre kerülnek.	The Robert Bosch Kft. EMC laboratory continuously monitors the risks related to impartiality, which includes risks arising from its activities, relationships or personnel contacts. Potential risks are identified and evaluated.
A pártatlanságot veszélyeztető kapcsolat a tulajdonjogon, az irányításon, a vezetőségen, a személyzeten, a megosztott erőforrásokon, a pénzügyeken, a szerződéseken, a marketingen, valamint az új vevők ajánlásáért járó értékesítési jutalék vagy egyéb ösztönzők kifizetésén alapulhat.	A relationship that may threaten impartiality could be based on ownership, governance, management, personnel, shared resources, finances, contracts, marketing, and payment of a sales commission or other inducement for the referral of new customers.
A pártatlanság kockázatának felmerülése esetén a Robert Bosch Kft. EMC Laboratórium a felmerült kockázatokat csökkenti vagy lehetőség esetén megszünteti.	If the risk of impartiality arises, the Robert Bosch Kft. EMC laboratory reduces or, where possible, eliminates the risks involved.

Jóváhagyók / Approvals	RBGA-10051551
Soós Balázs (ME/EMC4-HU)	Horváth Zsolt (ME/EMC4-HU)
Gyüre-Garami Balázs (ME/EMC5-HU)	Balogh Tamás (ME/ECF-ETC-HU XC/PJ-QMM-VR)
Farkas Zsolt (ME/ECF-HU)	